

Étude sur la situation du français dans les sites Web
des entreprises situées dans le parc industriel
de l'arrondissement de Saint-Laurent

Jean Archambault

3 mai 2016

Table des matières

Contexte linguistique et place du français dans les sites Web	3
L'analyse des sites Web des entreprises (fabrication et distribution)	5
Tableau 1 : Répartition des entreprises de fabrication	9
Tableau 2 : Répartition des entreprises de distribution	10
Tableau 3 : Répartition de toutes les entreprises étudiées	11
 ANNEXES	 15
1. Liste de quelque 359 compagnies multinationales, canadiennes et québécoises qui ont un site Web unilingue anglais et qui ont pignon sur rue dans l'arrondissement de Saint-Laurent	
2. Liste de quelque 49 entreprises de l'arrondissement de Saint-Laurent qui ont un site Web en français, mais où les catalogues de produits sont souvent unilingues anglais	
3. Liste de quelque 15 entreprises ayant un site français dans lequel les mots anglais prolifèrent et/ou la qualité du français est déplorable	

Contexte linguistique et place du français et de l'anglais dans les sites Web des entreprises de l'arrondissement de Saint-Laurent

L'intégration des immigrants est une question cruciale pour les Québécois francophones, surtout au moment où le gouvernement Couillard repense sa politique d'immigration et vise à augmenter à 60 000 le nombre annuel d'immigrants que le Québec accueille. Selon nous, cet objectif mettrait en danger la primauté du français dans la grande région de Montréal puisque l'application de la Charte de la langue française dans sa forme actuelle est impuissante à garantir l'intégration des milliers d'immigrants adultes qui arrivent surtout à Montréal.

Notre prémisse de base se lit comme suit :

L'intégration des immigrants passe nécessairement par une politique de francisation des milieux de travail; c'est l'axe principal qui permettra l'intégration des immigrants à la majorité francophone du Québec dont la langue officielle est le français.

Notre recherche portera donc sur la prédominance de l'anglais aux dépens du français dans les entreprises de l'arrondissement de Saint-Laurent. Cette recherche effectuée en février 2016 est en droite ligne avec notre projet de 2012 qui dénonçait les infractions à la loi 101 dans l'affichage externe des entreprises de cet arrondissement. Nous avons alors porté plainte à l'Office québécois de la langue française (OQLF) contre 333 entreprises de l'arrondissement dont l'affichage ne respectait pas le principe de la prédominance du français.

En 2014, avec de nouveaux règlements sur le traitement des plaintes, le gouvernement enlevait à l'OQLF l'obligation de nous faire part des corrections que 270 entreprises devaient exécuter. La grande majorité de ces entreprises était située dans le parc industriel Saint-Laurent appelé le Technoparc Montréal. Cette opération, associée avec d'autres actions, avait permis de relancer le débat de la prédominance de l'anglais dans les entreprises du grand Montréal.

Actuellement, nous pensons que la réalisation de cette recherche viendra renforcer la volonté des Québécois de protéger le français surtout dans la grande région métropolitaine. Elle permettra de constater que l'anglais, dans les milieux de travail, exerce encore un pouvoir d'attraction chez les immigrants et les incite à choisir de parler anglais.

Notre recherche veut analyser les sites Web de 1 627 entreprises dans le secteur de la fabrication et ainsi que celui des grossistes et distributeurs dans l'arrondissement de Saint-Laurent. Nous observerons ces entreprises sous l'angle de l'utilisation du français et de l'anglais. Cette étude n'a pas eu recours à des méthodes d'échantillonnage (aléatoire, stratifié, etc.); nous avons plutôt choisi l'examen systématique des sites Web de toutes les entreprises répertoriées entre le 4 et le 15 février 2016.

L'analyse des sites Web des entreprises de fabrication, des grossistes et des distributeurs dans l'arrondissement de Saint-Laurent sous l'angle de l'utilisation du français et de l'anglais dans les sites Web

Le gouvernement libéral se penche actuellement sur sa politique d'immigration et essaie de mettre sous le tapis la problématique de l'intégration des immigrants à la communauté québécoise francophone. Le gouvernement Couillard veut augmenter le nombre d'immigrants sans se questionner sur la présence et la force d'attraction de l'anglais dans les milieux de travail. Ce mouvement se traduit annuellement par le choix de milliers d'immigrants de vivre en anglais.

Madame Kathleen Weil, ministre de l'Immigration, affirmait en novembre 2015 que : « (...) un unilingue anglophone ne pouvait aucunement se trouver du travail à Montréal (...) ». Nous démontrons que beaucoup d'entreprises dans l'arrondissement de Saint-Laurent favorisent l'anglais aux dépens du français dans leurs relations avec leurs clients ou avec la population. Afin de mesurer l'importance de l'anglais dans les entreprises de fabrication, les grossistes et les compagnies de distribution, nous sommes intéressés à l'image linguistique que veulent projeter les entreprises dans leur communauté d'affaires.

En plus de l'affichage, le site Web représente un outil efficace et peu coûteux pour les entreprises. Certaines compagnies l'utilisent comme une plateforme de présentation; cependant la majorité vise à vendre leurs produits en ligne. Nous avons choisi cet angle d'attaque (site Web) pour mesurer la présence des deux langues sur les plateformes des entreprises de fabrication et celles des grossistes et distributeurs dans l'arrondissement de Saint-Laurent.

Développement économique Saint-Laurent (DESTL) se décrit comme « (...) un centre de référence destiné à soutenir et faciliter la réalisation des projets d'implantation, de rétention et d'expansion des entrepreneurs établis à Saint-Laurent ». De façon régulière, cet organisme paragouvernemental recense les entreprises sur son territoire. Ce répertoire est fait à partir « (...) des renseignements contenus dans l'inventaire des bâtiments réalisés par le service de l'Urbanisme. Cet inventaire est réalisé deux fois par année (...), et la mise à jour de la banque de données de Développement économique Saint-Laurent est effectuée à la fin de chaque année ». En fait, le recensement des entreprises fait l'objet de trois répertoires imprimés: Répertoire des entreprises de fabrication, Répertoire des grossistes et distributeurs et Répertoire des entreprises de services. Dans ces répertoires, nous retrouvons le nom de l'entreprise, l'adresse, le numéro de téléphone, le numéro du télécopieur, le nombre d'employés et son code d'activité.

Au début de février 2016, les derniers répertoires publiés remontaient au 2 avril 2014. Selon DESTL, un nouveau répertoire sera publié vers le début de mars 2016. L'utilisation des répertoires de 2016 n'aurait guère d'incidence sur les résultats obtenus par l'étude des répertoires de 2014, car, selon DESTL, les changements en 2016 sont infimes par rapport à la masse des entreprises répertoriées. Nous avons aussi utilisé les informations publiées sur le site Web de DESTL, qui permet des mises à jour régulières. Dans ce répertoire, en plus des informations usuelles que nous avons dans les répertoires imprimés, nous pouvions retracer l'adresse courriel du site Web (si disponible). Toute cette opération a été effectuée à l'aide du moteur de recherche Google français.

L'arrondissement de Saint-Laurent est reconnu pour son réseau d'entreprises. En 2014, DESTL recensait 2 480 entreprises dans les trois secteurs: les entreprises de fabrication (624), les grossistes et distributeurs (997) et les entreprises de services (859). Sur le site internet de DESTL, nous retrouvons 2 496 entreprises au 10 février 2016. Les plus importants secteurs sont les suivants : la fabrication, avec plus 32 000 employés et le secteur des grossistes et distributeurs avec plus de 23 800 employés. Quant au secteur des services, il emploie 22 400 personnes. Ce secteur est plus hétérogène, car il englobe des services publics, des firmes d'avocats et de comptables et nombre d'autres professionnels.

Aux fins de notre recherche, nous avons décidé de cibler les deux premiers secteurs. Les entreprises de fabrication ont le plus important bassin de travailleurs et le secteur des grossistes et distributeurs constitue un point de jonction entre les produits à vendre et les clientèles qui les achètent (entreprises, magasins de détail et individus). Puisque nous voulions faire une étude exhaustive des entreprises ayant un site Web en opération, l'examen de chaque entreprise que nous retrouvions dans les deux répertoires imprimés ainsi que dans le répertoire sur le site Web DESTL, a exigé un temps considérable. Nous devions examiner 1 627 entreprises sur la plateforme du DESTL et évaluer la concordance des informations avec celles des deux répertoires imprimés de DESTL (1 621 entreprises). La majorité de ces entreprises sont situées dans le Technoparc Montréal.

Dans le secteur de la fabrication, 78,5 % des entreprises ont un site Web en opération; ce taux est moins élevé chez les grossistes et distributeurs, 68,8 %. Globalement, 1 180 entreprises sur 1 627 avaient créé une plateforme soit, 72,5 %. Notre observation a été menée entre le 4 et le 15 février 2016. La proportion des sites Web dits en construction et des sites Web introuvables que n'avons pas retenus dans notre étude représente environ 3 % du total des sites Web.

Chaque entreprise a fait l'objet d'une investigation à partir de l'adresse courriel retrouvée (si l'information était disponible) sur une fiche que le site Web de DESTL garde en mémoire. En outre, lorsque le site Web était non disponible, un autre

recherche était lancée avec le moteur Google en utilisant le nom propre Saint-Laurent et le nom de l'entreprise.

Globalement, selon les derniers chiffres avancés par le Centre facilitant la recherche et l'innovation dans les organisations (CEFRIO), anciennement le Centre francophone d'information des organisations, plus de 95 % des entreprises québécoises sont branchées. Mais il y a loin entre le branchement et l'utilisation d'un site Web. Toujours selon CEFRIO, en avril 2014, 60 % des entreprises québécoises avaient des plateformes de présentation et /ou de vente.

Notre recherche permet de constater que les entreprises de fabrication, les grossistes et distributeurs de l'arrondissement de Saint-Laurent ont un taux plus élevé de plateformes de présentation et /ou de vente. Ayant réalisé cette recherche en février 2016, nous pensons que, depuis les deux dernières années, la révolution numérique a accéléré le pas; ce qui pourrait expliquer l'écart entre les entreprises de Saint-Laurent et celles du Québec (2014).

Selon une typologie des sites Web élaborée à partir de l'utilisation de la langue en lien avec l'affichage en premier de la page d'accueil (en français ou en anglais) et le contenu linguistique, nous regroupions alors tous les sites Web observés.

Cette typologie comprend cinq catégories: les sites Web unilingues anglais, les sites Web affichant d'abord la page d'accueil en anglais, les sites Web bilingues, les sites Web unilingues français et les sites Web affichant d'abord la page d'accueil en français.

Les sites Web dont la page d'accueil s'affichait d'abord en français ou en anglais ont été évalués à partir des adresses courriel des sites Web disponibles sur la plateforme du DESTL. Elles permettaient, selon le cas, d'accéder automatiquement à la page d'accueil en français ou en anglais du site Web. L'accès immédiat au site Web anglais ou français est un choix d'entreprise. Il démontre ainsi la préférence des entreprises de voir apparaître de prime abord la page d'accueil en français ou en anglais. Le site Web était jugé bilingue lorsque la page d'accueil affichait de façon comparable une information en français et en anglais.

Nous donnerons d'abord les résultats selon le type d'entreprises; le tableau général et l'analyse suivront ensuite. Avant de passer aux statistiques, soulignons quelques faits particuliers découverts par notre étude.

Premièrement, toutes les plateformes en construction sont en français, à part quelques sites Web bilingues. Nous n'avons pas la possibilité de savoir si ces constructions s'éternisent.

Deuxièmement, en février 2016, 45 entreprises dans le secteur de la fabrication et celui des grossistes et distributeurs continuent à utiliser un site Web unilingue anglais, malgré le fait que nous les avons dénoncées, en 2012, lors de notre campagne contre

l'affichage. En effet, dans le formulaire de plainte, nous avons parfois mentionné que la compagnie opérait un site unilingue anglais en plus d'avoir recours à un affichage illégal.

Troisièmement, les sites Web affichant d'abord leur page d'accueil en anglais présentent une version française qui va d'une plateforme élaborée au Québec ou au Canada à celle conçue automatiquement par l'outil de traduction créé par Google. Ces sites Web adoptent souvent la traduction de Google (French). Nous avons remarqué que ces sites Web en français contenaient de nombreuses erreurs grammaticales et orthographiques. Par exemple, la page d'accueil devient souvent la page d'acceuil.

Quatrièmement, la majorité des sites Web affichant d'abord leur page d'accueil en anglais avec une version française souvent médiocre, truffée de mots anglais et parsemée de fautes ne respectent pas la clientèle francophone. Au contraire, les sites Web en anglais sont toujours bien écrits. Sur ces sites, l'information sur les produits est de qualité, souvent rehaussée par des catalogues conçus pour la clientèle anglophone. En somme, le contenu informatif et la qualité de la langue dans la majorité des sites Web anglais sont de loin supérieurs, aux versions en français offertes à la clientèle francophone.

Cinquièmement, des dizaines de compagnies, fondées au Québec depuis plusieurs années, ont encore un site Web unilingue anglais pour vendre des produits au Québec. Cette situation anormale va à l'encontre des prétentions de la ministre Weil qui affirme qu'un anglophone unilingue ne peut pas se trouver du travail à Montréal. Il est temps d'alerter la population que ce virage pourrait se faire principalement en anglais.

Finalement, la vente en ligne de produits sur des sites Web unilingues anglais est illégale et interdite dans la Charte de la langue française. En 2015 et 2016, la Cour du Québec a condamné quatre entreprises à des amendes parce que, selon l'OQLF, ces entreprises n'avaient pas rédigé en français une publication commerciale sur leur site Web unilingue anglais. Cependant, ces condamnations sont une goutte d'eau par rapport au foisonnement de sites Web unilingues anglais dans la grande région de Montréal.

Tableau 1 : Répartition des entreprises de fabrication selon la langue utilisée sur le site Web et leur page d'accueil

Site Web	Unilingue français	Page d'accueil en français	Bilingue	Page d'accueil en anglais	Unilingue anglais	Total
Nbre	16	90	45	182	159	492
%	3,3	18,3	9,1	37,0	32,3	100

Histogramme correspondant au tableau 1

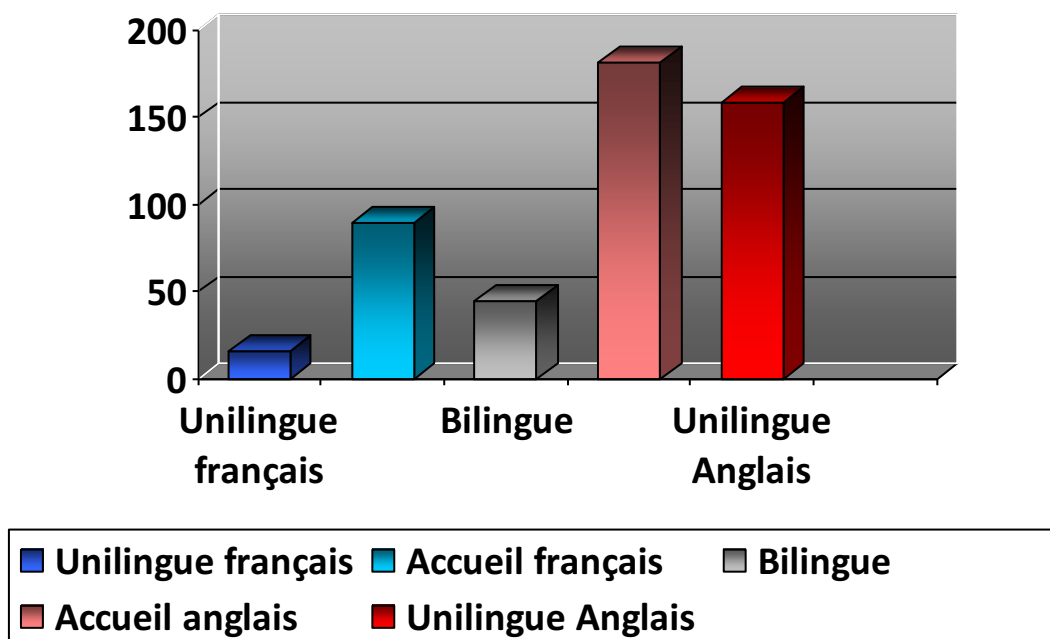


Tableau 2 : Répartition des grossistes et distributeurs selon la langue utilisée sur le site Web et leur page d'accueil

Site Web	Unilingue français	Page d'accueil en français	Bilingue	Page d'accueil en anglais	Unilingue anglais	Total
Nbre	13	149	50	269	207	688
%	1,9	21,6	7,3	39,1	30,1	100

Histogramme correspondant au tableau 2

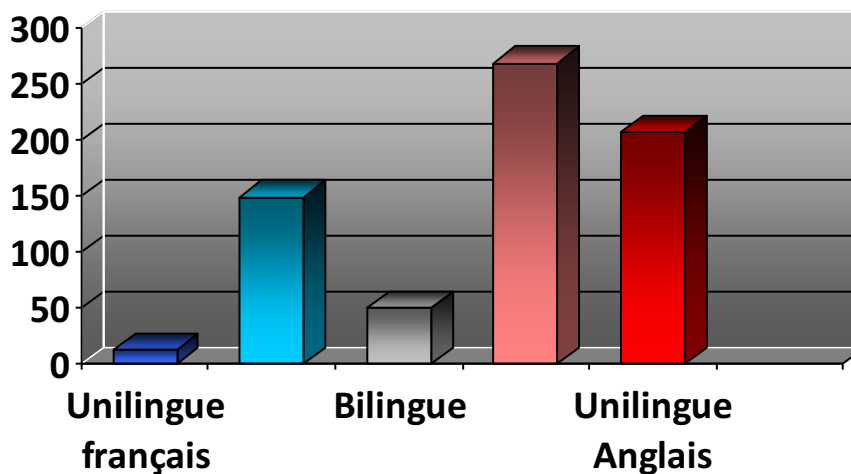
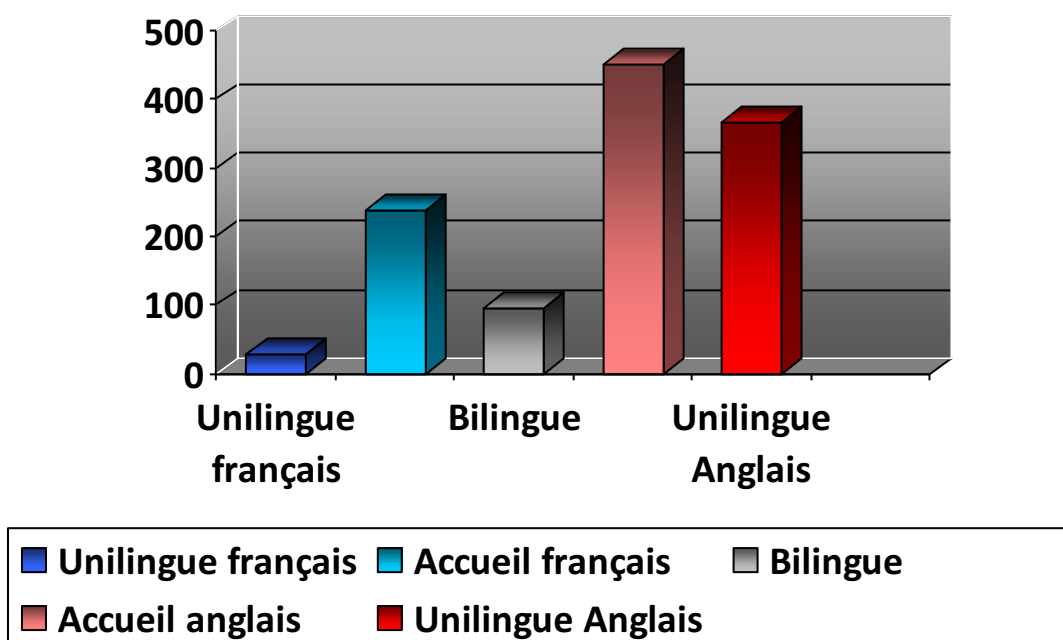


Tableau 3 : Répartition de toutes les entreprises des secteurs de la fabrication et de la distribution selon la langue utilisée sur le site Web et leur page d'accueil

Site Web	Unilingue français	Page d'accueil en français	Bilingue	Page d'accueil en anglais	Unilingue anglais	Total
Nbre	29	239	95	451	366	1180
%	2,5	20,2	8,1	38,2	31,0	100

Histogramme correspondant au tableau 3



En février 2016, les Partenaires pour un Québec français se sont exprimés en commission parlementaire sur la nouvelle politique d'immigration du gouvernement Couillard. Cette organisation affirmait que l'anglais, langue de travail dans la grande région de Montréal était en hausse: « (...) encore à Montréal, la proportion d'individus, travaillant dans le secteur privé généralement et uniquement en français est passée de 62,5 % à 43,7 % entre 1997 et 2010. En 2010, seulement 12 % des travailleuses et des travailleurs utilisaient seulement le français».

Notre étude exhaustive des sites Web des entreprises de fabrication, des grossistes et distributeurs vient confirmer cette présence massive de l'anglais dans l'arrondissement de Saint-Laurent. Au total, 69,2 % des entreprises utilisent un site Web unilingue anglais ou un site Web affichant d'abord la page d'accueil en anglais. Ces tendances sont similaires tant dans le secteur de la fabrication que celui des grossistes et distributeurs.

Nous aurions pu croire que le secteur des grossistes et distributeurs, dont le marché est essentiellement local, aurait fait plus de place au français puisque la clientèle est majoritairement francophone. Il n'en est rien. Dans ce secteur, les sites Web unilingues anglais et les sites Web affichant d'abord la page d'accueil en anglais, le taux se maintient à 69,2 %; plus troublant encore, ces entreprises opèrent des plateformes unilingues anglaises dans une proportion de 31,1 % alors que l'addition des sites Web unilingues français et les sites Web affichant d'abord la page d'accueil en français s'élèvent à seulement à 23,5 %. En somme, la part des sites Web unilingues anglais dépasse celle de toutes les plateformes unilingues françaises et des sites Web affichant d'abord la page d'accueil en français dans le secteur des grossistes et distributeurs.

Cette utilisation de site Web unilingue anglais n'est pas seulement due aux entreprises qui emploient de 1 à 4 travailleurs. Dans les secteurs de la fabrication et celui des grossistes et distributeurs, au moins 117 compagnies avec plus de 15 employés ont un site Web unilingue anglais. Ces entreprises accaparent 32 % des plateformes unilingues anglaises. Des milliers d'employés francophones et allophones travaillent ainsi dans des entreprises qui utilisent seulement un site Web unilingue anglais pour se faire connaître et vendre leurs produits en ligne.

Le choix des entreprises de faire apparaître en premier la page d'accueil en anglais avant la page d'accueil en français (si elle existe) est un autre indice de la force de l'anglais dans ces entreprises. Si 20,2 % des compagnies indiquent que la page d'accueil est affichée d'abord en français sur leur site Web, pourquoi 38,2 % des entreprises de l'arrondissement de Saint-Laurent préfèrent-elles présenter d'abord la page d'accueil en anglais sur leur plateforme? Encore là, nous constatons le faible pouvoir d'attraction du français face à l'omniprésence de l'anglais dans les milieux de travail.

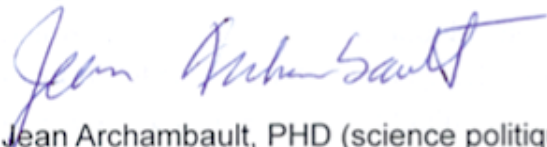
Cette recherche n'est pas basée sur un échantillon d'entreprises qui opèrent dans Saint-Laurent. Nous avons voulu aller plus loin en examinant de façon exhaustive les 1 627 entreprises répertoriées par l'organisme DESTL. Chaque site Web a fait l'objet d'un examen minutieux et nous avons choisi de les regrouper par catégories. Celles-ci ont été élaborées à partir d'une première évaluation de plus de trois cents sites Web. La typologie tirée de cette première observation nous est apparue comme l'outil méthodologique le plus approprié pour appréhender les principales constantes qui émergeaient de notre examen exhaustif des 1 627 entreprises.

Les résultats sont clairs quoique très alarmants quant à la situation du français dans les entreprises de l'arrondissement de Saint-Laurent. Nous savons que plus de 86 % des immigrants choisissent la grande région métropolitaine de Montréal (Jean Ferretti, « *Le Québec rate sa cible - Recherche sur l'intégration et la francisation des immigrants* ». 2016. Institut de recherche en économie contemporaine). Comment envisager l'intégration et la francisation des immigrants adultes alors que les milieux de travail sont marqués par une exigence de plus en plus fréquente de l'anglais ?

Notre recherche en arrive à une conclusion évidente, globalement 69,2 % des entreprises utilisent, en 2016, un site Web unilingue anglais ou un site Web affichant d'abord la page d'accueil en anglais. En ce qui concerne cette dernière catégorie, nous constatons que de nombreuses entreprises ont recours à une traduction automatique de Google (French). De plus, 31 % des entreprises disposent seulement d'une plateforme unilingue anglaise pour informer leur clientèle et la population de leur présence sur le territoire de Montréal et aussi de leur volonté de vendre leurs produits en ligne. Par l'utilisation du numérique, ces entreprises sont déjà engagées dans la transformation de leurs processus et pratiques d'affaires; mais ce changement fondamental fait peu de place au français, la langue officielle du Québec.

Face à cette situation plus que préoccupante, le gouvernement doit être conscient de la fragilité du français dans la grande région métropolitaine de Montréal. Nier cette évidence et rester passif devant une telle absence de la langue française dans les milieux de travail seraient désastreux.

Devrons-nous attendre de vivre dans une ville bilingue, dans laquelle les francophones seraient minoritaires, une ville qui est encore le moteur principal de l'économie québécoise, mais dangereusement coupée du reste du Québec francophone?



Jean Archambault, PHD (science politique)

Le 3 mai 2016

ANNEXES :

1. Liste de quelque 359 compagnies multinationales, canadiennes et québécoises qui ont un site Web unilingue anglais et qui ont pignon sur rue dans l'arrondissement de Saint-Laurent
2. Liste de quelque 49 entreprises de l'arrondissement de Saint-Laurent qui ont un site web en français, mais où les catalogues de produits sont souvent unilingues anglais
3. Liste de quelque 15 entreprises ayant un site français dans lequel les mots anglais prolifèrent et/ou la qualité du français est déplorable

1. LISTE DE QUELQUE 359 COMPAGNIES MULTINATIONALES, CANADIENNES ET QUÉBÉCOISES QUI ONT UN SITE WEB UNILINGUE ANGLAIS ET QUI ONT PIGNON SUR RUE DANS L'ARRONDISSEMENT DE SAINT-LAURENT

(La Charte de la Langue française prohibe la vente en ligne sur les sites Web unilingues anglais. Les entreprises doivent offrir, en français, leurs produits.)

1. 123 Compute, 720 Décarie, suite 200, site Web unilingue anglais, vente
2. 2 Rad, 1160 Bégin, site Web unilingue anglais, vente
3. 3 Implant Innovations, 8110B Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
4. AFF, 3233 Sartelon, site Web unilingue anglais
5. ASI, 3525 Ashby, site Web unilingue anglais, vente
6. AVI-SPL, 3500 Ashby, site Web unilingue anglais, vente
7. Accuprint, 1975 Lucien Thimens, site Web unilingue anglais, vente
8. Acme Vacuum, 3000 Sartelon, site Web unilingue anglais, vente
9. Adams Engraving International, 5690 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
10. Aérospace Coatings, 2945 de Miniac, site Web unilingue anglais
11. Aero trading, 125 Gagnon, bureau 200, site Web unilingue anglais, vente
12. Afra Furniture, 600 Hodge, site Web unilingue anglais, vente
13. Agrocan, 176 Benjamin-Hudon, site Web unilingue anglais, vente
14. Ahearn & Soper, 3375 Griffith, site Web unilingue anglais, vente
15. Airtek, 5750 Donahue, site Web unilingue anglais, vente
16. Alchemist Performance, 2911 Guy-Hoffman, site Web unilingue anglais
17. Almar Hats Ltd., 790 Marcel-Laurin, suite 100, site Web unilingue anglais, vente
18. Alphagomma, 6540 Abrams, site Web unilingue anglais
19. Alumicor, 9355 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
20. Ameba Technology, 365 Isabey, site Web unilingue anglais, vente
21. Analogic-Anrad, 4950 Levy, site Web unilingue anglais
22. Annexair, 5956 Henri-Bourassa O, site Web unilingue anglais
23. Anrad, 4950 Levy, site Web unilingue anglais, vente
24. Arc-Fils, 940 McCaffrey, site Web unilingue anglais
25. Arlanweb, 5610 chem. Du Bois-Franc, site Web unilingue anglais, vente

26. Arpi Megauto, 7915 Henri-Bourassa O., site Web unilingue anglais, vente
27. Arrow Fastener Canada, 7575 Transcanadienne, site Web unilingue anglais
28. Atlantic Fibres, 8300 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais
29. Avnet, 7575 Transcanadienne, suite 600, site Web unilingue anglais, vente
30. Aviatron, 470 McCaffrey, site Web unilingue anglais, vente
31. BB Colors, 5663 chem. Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
32. BSC Backstage, 1561 Bégin, site Web unilingue anglais, vente
33. Barry Supplies & Fabrics, 4495 Poirier, site Web unilingue anglais, vente
34. Bartech Machinery, 5900 Vanden Abeele, site Web unilingue anglais
35. Beau Fab, 160 Marcel-Laurin, site Web unilingue anglais, vente
36. Bestobell Aquatronix, 4040 Steinberg, site Web unilingue anglais, vente
37. Bernie Auto parts, 610 Sainte-Croix, site Web unilingue anglais, vente
38. Bioturbine Systems, 1540 de l'Everest, site Web unilingue anglais
39. Bizarre Software Solutions, 4837 Levy, site Web unilingue anglais, vente
40. Black & White Merchandising, 170 Marcel-Laurin, site Web unilingue anglais, vente
41. Brazilian Canadian Coffee, 252 Lebeau, site Web unilingue anglais, vente
42. Breygent Marketing, 5597 chem. Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
43. Brighton Best International, 5780 Kieran, site Web unilingue anglais, vente
44. Broadnet Telecom, 9464 Henri-bourassa O., site Web unilingue anglais, vente
45. Browning Canada, 5583 chem. Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
46. Bruce McGraw Graphics Canada, 6005 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
47. Bruel & Kjaer, 6600 Transcanadienne, suite 511, site Web unilingue anglais, vente
48. CANEZ, 6525 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais
49. CITCO, 510 Hodge, site Web unilingue anglais, vente
50. CEC Équipements, 2449 Guénette, site Web unilingue anglais, vente
51. CPT Canada Power, 234 Mignerou, site Web unilingue anglais, vente
52. CSI Cabinets, 4130 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
53. CYG, 8650 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
54. Café Héritage, 5899 chem. Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
55. Calego, 6265 Montée-de-Liesse, bureau 200, site Web unilingue anglais, vente

56. Camelot Fabrics, 1391 St-Amour, site Web unilingue anglais, vente
57. Canadex Internat. Trading, 5255 Henri-Bourassa O., site Web unilingue anglais, vente
58. Canadian ABC, 2347 Guénette, site Web unilingue anglais, vente
59. Capital Garments, 1200 Jules-Poitras, site Web unilingue anglais, vente
60. Capescan, 6700 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
61. Car Care, 1755 Grenet, site Web unilingue anglais, vente
62. Carworx Distribution, 165 Graveline, site Web unilingue anglais, vente
63. Chebli Trading, 100 Alexis-Nihon, suite 404, site Web unilingue anglais, vente
64. Chimera 13, 888 Saint-Aubin, site Web unilingue anglais, vente
65. Chloride Canada, 2103 Halpern, site Web unilingue anglais, vente
66. Circuits GRM, 4960 Courval, site Web unilingue anglais, vente
67. Circul-Aire, 3999 Cote-Vertu, site Web unilingue anglais, vente
68. Clarovita Nutrition, 4291 Garand, site Web unilingue anglais, vente
69. Cobolight, 8088 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
70. Coinco, 3610 Valiquette, site Web unilingue anglais, vente
71. Compair, 4875 Bourg, site Web unilingue anglais, vente
72. Compounding Direct, 5693 chem, Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
73. Concept Controls, 1565 Bégin, site Web unilingue anglais, vente
74. Contempraknit, 2450 Cohen, site Web unilingue anglais, vente
75. Continental Railworks, 7380 Vérité, site Web unilingue anglais
76. CPAutomation, 3473 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
77. Créations Exécutives, 2355 Guénette, site Web unilingue anglais, vente
78. Crown Metal Packaging, 5789 Cypihot, site Web unilingue anglais
79. Crown Ring, 5565 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
80. Consultants Chaz, 2706 Diab, site Web unilingue anglais
81. Cyanco Canada, 3545 Ashby, site Web unilingue anglais, vente
82. DDR Usinage, 1215 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
83. DK Canada, 265 Lebeau, site Web unilingue anglais, vente
84. DM Valve, 3450 Poirier, site Web unilingue anglais, vente
85. DGI Supply, 2655 de Miniac, site Web unilingue anglais, vente
86. DSS Marine, 6074 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
87. DVL Freight Systems, 4977 Levy, site Web unilingue anglais, vente
88. Datamex, 100 Alexis-Nihon, suite 271, site Web unilingue anglais, vente

89. Daltile Canada, 7625 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
90. Darksword Armory, 4612 Garand, site Web unilingue anglais, vente
91. Dawn Foods Products, 363 McCaffrey, site Web unilingue anglais, vente
92. Debsel, 4225 Poirier, site Web unilingue anglais, vente
93. Delfrutti, 419 Lebeau, site Web unilingue anglais, vente
94. Delta Aluminium, 7075 Plac. Robert-Joncas, suit. 125, site Web unilingue anglais, vente
95. Demag Crane and Components, 3524 Ashby, site Web unilingue anglais, vente
96. Derme, 4930 Chemin du Bois Franc, site Web unilingue anglais, vente
97. Design America, 3225 Sartelon, site Web unilingue anglais
98. Deville Technologie, 8515 Henri-Bourassa O., site Web unilingue anglais, vente
99. Diebold, 2445 Cohen, site Web unilingue anglais, vente
100. Dialogic, 6700 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
101. Discrete Netw. Prod. 8100 Transcanadienne, suit. AA, site Web unilingue anglais, vente
102. Distribution Sakara, 4590, Henri-Bourassa O. suite 3, site Web unilingue anglais, vente
103. Diversified Computer Supplies, 472 Isabey, site Web unilingue anglais, vente
104. Docap, 900 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
105. Dorsey Marketing, 115 Montée-de-Liesse, suite 203, site Web unilingue anglais, vente
106. Doumak, 855 McCaffrey, site Web unilingue anglais, vente
107. Drive Products, 900 Montée-de-Liesse, Montréal, site Web unilingue anglais, vente
108. ESBE Scientific, 5657 chem. Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
109. EVEX Luggage, 9200 Cavendish, site Web unilingue anglais, vente
110. Economax Nutrition, 3115 Halpern, site Web unilingue anglais, vente
111. Egan-Laing, 6429 Abrams, site Web unilingue anglais, vente
112. Electronic Network, 600 Frédérik Phillip, site Web unilingue anglais, vente
113. Electrowind, 9430 Henri-Bourassa O., site Web unilingue anglais, vente
114. Emec Machine Tools, 7939 Henri-Bourassa O., site Web unilingue anglais, vente
115. Emo-Trans, 100 Alexis-Nihon, suite 930, site Web unilingue anglais, vente

116. EnerSys Canada, 6060 Cypihot, site Web unilingue anglais, vente
117. Équipements Allan Fyfe, 7360 Vérité, site Web unilingue anglais, vente
118. Équipements A W. Miller, 2685 Pitfield, site Web unilingue anglais, vente
119. Ernest Green et fils, 5656 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
120. E Print, 5695 chem. Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
121. Euro Piggy, 2150 Lucien-Thimens, site Web unilingue anglais, vente
122. Evolution Fasteners, 4341 Garand, site Web unilingue anglais, vente
123. Exabits, 12041 Cousineau, site Web unilingue anglais, vente
124. Exglobe, 1545 Élizabeth, site Web unilingue anglais, vente
125. Fashion Import, 685 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
126. Figura Machining, 2870 Sabourin, site Web unilingue anglais, vente
127. Fiori, 2011 Halpern, site Web unilingue anglais, vente
128. Fleet Brake, 1180 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
129. Flex-Dépot, 5965 Montée -de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
130. Foil grafix, 2361 Guénette, site Web unilingue anglais, vente
131. Ford Electric Supply, 175 Graveline, site Web unilingue anglais, vente
132. Fore Teen, 3700 Griffith, bur. 146, site Web unilingue anglais, vente
133. Franesse, 1235 Saint-Amour, site Web unilingue anglais, vente
134. Fred David Como, 255 Décarie, site Web unilingue anglais, vente
135. Freeman Manufacturing & Supply, 3475 Pitfield, site Web unilingue anglais, vente
136. GE Shnier, 6660 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
137. GMA Solar, 3626 Poirier, site Web unilingue anglais, vente
138. GI Sportz, 6000 Kieran, site Web unilingue anglais, vente
139. Gardex Chemichals, 2982 Halpern, site Web unilingue anglais, vente
140. Gearwerx, 7730 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
141. Gefen Canada, 200 Gince, site Web unilingue anglais, vente
142. General Insulation, 4220 Griffith, site Web unilingue anglais, vente
143. Geotech Precision, 3200 Sartelon, site Web unilingue anglais, vente
144. Globe Union Industrial, 4610 chemin du Bois-Franc, site Web unilingue anglais, vente
145. Globus World, 5599 chemin Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
146. Gloco Accents, 1490 Beaulac, site Web unilingue anglais, vente
147. Gourmet Boutique, 3489 Ashby, site Web unilingue anglais, vente

148. Guardian Micro Systems, 6500 Transcanadienne, site Web unilingue anglais
149. HT Mould, 5475 Vanden Abeele, site Web unilingue anglais, vente
150. IBT Technologies, 4170 Seré, site Web unilingue anglais, vente
151. HMA Machine Shop, 3000 de Baene, site Web unilingue anglais, vente
152. Haig Lighting, 7945 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
153. Haivision, 4445 Garand, site Web unilingue anglais, vente
154. Haller Exhaust Products, 3543 Ashby, site Web unilingue anglais, vente
155. Hass, 9700 Henri-Bourassa O., site Web unilingue anglais, vente
156. Havard Apparatus, 6010 Vanden Abeele, site Web unilingue anglais
157. Hepco, 6443 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
158. Hermont marine, 5090A Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
159. Hilco, 3585 Ashby, site Web unilingue anglais, vente
160. Holden Canada, 6700 Montée-de-Liesse, suite 404, site Web unilingue anglais, vente
161. IBT Technologies, 5405 Thimens, site Web unilingue anglais
162. IC group, 265 Lebeau, site Web unilingue anglais, vente
163. IEWC Global Solutions, 2955 Pitfield, site Web unilingue anglais, vente
164. IFP, 4600 Garand, site Web unilingue anglais, vente
165. ILSci, 2000 Halpern, site Web unilingue anglais, vente
166. ITA, 1250 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
167. Igloo Refrigeration, 9379 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
168. Impertec, 93 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
169. Importation Banka, 3195 Halpern, site Web unilingue anglais, vente
170. Industries Leco, 2235 Sartelon, site Web unilingue anglais
171. Industries Kinnear, 4523 Dobrin, site Web unilingue anglais, vente
172. Industries Tilly, 4210 Poirier, site Web unilingue anglais, vente
173. Ingenico, 5100 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
174. Ink4u, 367 Isabey, site Web unilingue anglais, vente
175. Inox Jewellery, 6647 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
176. Insignia Transport, 3777 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
177. Interfax, 6045 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
178. Intertape Polymer, 9999 Cavendish, suite 200, site Web unilingue anglais
179. Jet Set, 4100 Seré, site Web unilingue anglais, vente

180. JP Doumak, 855 McCaffrey, site Web unilingue anglais, vente
181. John Crane Canada, 2519 Cohen, site Web unilingue anglais, vente
182. K & K Doors, 3250 Pitfield, site unilingue anglais, vente
183. Kanu Imports, 2975 de Miniac, site Web unilingue anglais, vente
184. Ke-Al, 5655 chem. Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
185. Kleer Vu Albums Deluxe, 4330 Garand, site Web unilingue anglais, vente
186. Kon Christopher, 400 Stinson, site Web unilingue anglais, vente
187. Landeau Sacamoto, 400 Stinson, site Web unilingue anglais, vente
188. Lantheus Mi, 1111 Dr-Frederik Philips, bureau 100, site Web unilingue anglais
189. Legrand Canada, 3285 Cavendish, suite 424, site Web unilingue anglais, vente
190. Lemo, 7575 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
191. Lerner Promotions, 970 Montée-de-Liesse bur. 307, site Web unilingue anglais, vente
192. Limlim Accessoires, 334 Alexis-Nihon, suite 100, site Web unilingue anglais, vente
193. Litron, 945 Reverchon, site Web unilingue anglais, vente
194. Mainetti, 1211 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais
195. Majestic International, 5905 Kieran, site Web unilingue anglais, vente
196. Manhattan Trade, 6150 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
197. Marble Maestro, 5716 Donahue, site Web unilingue anglais, vente
198. Mach 1Packaging, 3448 Griffith, site Web unilingue anglais
199. Masimo-Andomed, 4878 Levy, site Web unilingue anglais, vente
200. Maximage, 394 Isabey, suite 100, site Web unilingue anglais, vente
201. M & B Plating Racks, 5400 Vanden Abeele, site Web unilingue anglais, vente
202. MDS Coating Technologies, 7810 Henri-Bourassa O., site Web unilingue anglais
203. MDR Aero, 5611 chem. Saint-françois, site Web unilingue anglais, vente
204. MTT Gear, 1409 Saint-Amour, site Web unilingue anglais
205. MX International, 2321 Cohen, site Web unilingue anglais, vente
206. Media Graph, 300 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais
207. Medicana, 2261 Guénette, site Web unilingue anglais, vente
208. Medisca, 6090 Henri-Bourassa Ouest, site Web unilingue anglais, vente

209. Melcarm, 470 Montpellier, site Web unilingue anglais, vente
210. Melan, 6431 chemin Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
211. Memotec, 7755 Henri-Bourassa Ouest, site Web unilingue anglais
212. Merlan Scientific, 3700 Griffith, site Web unilingue anglais, vente
213. Meta Vision Systems, 8084 Transcanadienne, site Web unilingue anglais
214. Microtrol, 7576 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais
215. Mircom, 4555 chem. Du Bois-Franc, site Web unilingue anglais, vente
216. Miron Aliments, 397 Deslauriers, site Web unilingue anglais, vente
217. Mkrak, 8100 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
218. Moldforce Technologies, 3177 de Miniac, site Web unilingue anglais, vente
219. Moore Outils, 5465 Vanden Abeele, site Web unilingue anglais, vente
220. Moore-Pearsell Tannery, 4110 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
221. MR Roller, 575 Hodge, site Web unilingue anglais, vente
222. Multisac Workman Packaging, 345 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais
223. NTD Apparel, 700 McCaffrey, site Web unilingue anglais, vente
224. NTN Bearing Canada, 4373 Levy, site Web unilingue anglais, vente
225. Nav-Aids, 2955 Diab, site Web unilingue anglais, vente
226. Nadcor, 4950 Hickmore, site Web unilingue anglais, vente
227. Nimblewear, 780 Sainte-Croix, suite 103, site Web unilingue anglais, vente
228. Noblez, 8082 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
229. Numatics, 3001 Douglas-B Floreani, site Web unilingue anglais, vente
230. Nuskule, 8310 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
231. Nutricia North America, 4517 Dobrin, site Web unilingue anglais, vente
232. Nutrifresh, 2550 Cohen, site Web unilingue anglais, vente
233. ODS North America, 7575 Transcanadienne, suite 500, site Web unilingue anglais, vente
234. OG Aviation, 6500 Transcanadienne, suite 130, site Web unilingue anglais, vente
235. Okotech Machine Shop, 4450 Garand, site Web unilingue anglais
236. Omnitec Architectural, 3550 Griffith, site Web unilingue anglais, vente
237. One Desk Software, 1500 du Collège, suite 210, site Web unilingue anglais, vente
238. Open Storage Solutions, 823C McCaffrey, site Web unilingue anglais, vente

239. Optibelt, 4915 Place Olivia, site Web unilingue anglais, vente
240. Outre-Mer, 4610 Garand, site Web unilingue anglais, vente
241. Ozkon, 6875 Thimens, bureau 240, site Web unilingue anglais
242. PH Windsolutions, 965 Reverchon, site Web unilingue anglais
243. PMP Precise Valve, 3540 Poirier, site Web unilingue anglais, vente
244. Panalytical, 4995 Levy, site Web unilingue anglais, vente
245. Papco Foods, 250 Deslauriers, site Web unilingue anglais, vente
246. Party Mart, 2306 B Bégin, site Web unilingue anglais, vente
247. Plastiques Polinex, 2850 Botham, site Web unilingue anglais, vente
248. Phidastien International, 4937 Levy, site Web unilingue anglais, vente
249. Polystochastic, 3205 Pitfield, site Web unilingue anglais, vente
250. Première Marketing, 2660 Sabourin, site Web unilingue anglais, vente
251. Prolex Electronics, 825 McCaffrey, site Web unilingue anglais, vente
252. Progressive Technologies, 2980 Diab, site Web unilingue anglais, vente
253. Promostyle, chem. Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
254. ProStar Canada, 2908 Diab, site Web unilingue anglais
255. Provan, 2315 Halpern, site Web unilingue anglais, vente
256. Provo, 401 Locke, site Web unilingue anglais, vente
257. Powernode, 1590 Beaulac, site Web unilingue anglais, vente
258. Quba Promotions, 5949 chemin Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
259. QBM, 1190 Bégin, site Web unilingue anglais, vente
260. Quadromed, 160 Marcel-Laurin, site Web unilingue anglais, vente
261. RAD Diagnostics, 6815 Thimens, site Web unilingue anglais
262. RAMM Aerospace, 2057 Cohen, site Web unilingue anglais
263. RN Sign, 6521 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais, vente
264. RJ Aviation, 6614 Vanden Abeele, site Web unilingue anglais, vente
265. Raccords Versa, 2313 Guénette, site Web unilingue anglais, vente
266. Rawtec Performance, 7710 Transcanadienne, site Web unilingue anglais
267. Rexnord, 6039 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
268. Rife Electronic, 300 Décarie, site Web unilingue anglais, vente
269. Rites & Lites, 5730 Vanden Abeele, site Web unilingue anglais, vente
270. Rock-Tenn, 1035 Hodge, site Web unilingue anglais, vente
271. Rockwell Collins, 1111 Frederik-Philips, suite 201, site Web unilingue anglais, vente

272. Rolark Acier, 2700 Sabourin, site Web unilingue anglais, vente
273. S&M Foods, 3512 Ashby, site Web unilingue anglais, vente
274. SDP, 7925 Henri-Bourassa Ouest, site web unilingue anglais, vente
275. SMS Machine Tools, 4200 Seré, site Web unilingue anglais, vente
276. STT, 2820 de Miniac, site Web unilingue anglais, vente
277. Saco International, 7809 Trancanadienne, site Web unilingue anglais, vente
278. Salumatics, 6101 Henri-BourassaO., site Web unilingue anglais, vente
279. Scale-Tron, 6428 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
280. Schaeffer, 100 Alexis-Nihon, site Web unilingue anglais, vente
281. Sediver, 172 Mérizzi, site Web unilingue anglais, vente
282. Separator Engineering, 6025 Thimens, site Web unilingue anglais
283. Sinobec Trading, 9470 Henri-Bourassa O., site Web unilingue anglais, vente
284. Sistek Data, 6040 Cypihot, site Web unilingue anglais, vente
285. Schieldcor Labs, 2900 Diab, site Web unilingue anglais, vente
286. Snowdon Electric, 7457 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
287. Société Générale de Commerce H M H, 111 Lebeau, site Web unilingue anglais, vente
288. Sogenti, 2537 Guénette, site Web unilingue anglais
289. Solik Computers Whosale, 1250 Bégin, site Web unilingue anglais, vente
290. Soline International Trading, 9899 Transcanadienne, site Web unilingue anglais
291. Speciality Sensors Technologies, 4513 Dob, site Web unilingue anglais
292. Spencomp Solution, 3620 Poirier, site Web unilingue anglais, vente
293. Splash Home, 4930 Courval, site Web unilingue anglais, vente
294. Stanley Security, 160 Graveline, site Web unilingue anglais, vente
295. Starvoy Techn., 7575 Transcanadienne, suite 212, site Web unilingue anglais, vente
296. Sydco, 3541 Ashby, site Web unilingue anglais, vente
297. Synapse Solutions, 3700 Griffith, bur. 87, site Web unilingue anglais, vente
298. Synnex Canada, 3300 Cote-Vertu, site Web unilingue anglais, vente
299. TB Woods, 1073 Bégin, site Web unilingue anglais, vente
300. TRU Canada, 6767 Montée-de- Liesse, site Web unilingue anglais
301. Taha International, 6008 Vanden Abeele, site Web unilingue anglais, vente
302. Teco Précision, 5841 chemin Saint-François, site Web unilingue anglais,

- vente
303. Tekron Communication Systems, 4066 Steinberg, site Web unilingue anglais, vente
 304. Thermoforme, 6005 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
 305. Thermo-Kinetics, 5417 Vanden Abeele, site Web unilingue anglais, vente
 306. Thermo-King Eastern canada, 4975 Fisher, site Web unilingue anglais, vente
 307. Titanium Industries, 127 Montée-de-Liesse, site Web unilingue anglais
 308. Tom-Pac, 7575 Transcanadienne, suite 500, site Web unilingue anglais, vente
 309. Tornado Plastics, 4805 Bourg, site Web unilingue anglais, vente
 310. Transbearco Industriel, 2325 Guenette, site Web unilingue anglais, vente
 311. Transco, 750 Marcel-Laurin, suite 225, site Web unilingue anglais, vente
 312. Trane, 3535 Pitfield, site Web unilingue anglais, vente
 313. Transilwrap, 160 Barr, site Web unilingue anglais, vente
 314. Transtex Composites, 6200 Henri-Bourassa O., site Web unilingue anglais, vente
 315. Tree of Life, 5626 Thimens, 2ième étage, site Web unilingue anglais, vente
 316. Trendex Home Designs, 4990 Courval, site Web unilingue anglais, vente
 317. Tribec Metals, 5800 Vanden Abeele, site Web unilingue anglais, vente
 318. Trican, 9800 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
 319. Tri-Ed, 685 Gougeon, site Web unilingue anglais, vente
 320. Treasury Wine Estate, 3305 Pitfield, site Web unilingue anglais, vente
 321. Trisotech, 3100 Cote-vertu, site Web unilingue anglais, vente
 322. Tropical Island Prod., 5609 Chemin Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
 323. Twin Rivers Paper, 4960 Cohen, site Web unilingue anglais, vente
 324. UTI Canada, 7725 Henri-Bourassa O., site Web unilingue anglais, vente
 325. Unalloy I W R C, 131 Barr, site Web unilingue anglais
 326. Unicolor, 5100 Fisher, site Web unilingue anglais
 327. Urban Pot, 5619 chem. Saint-François, site Web unilingue anglais, vente
 328. Unified Alloys, 5155 Félix-Leclerc, site Web unilingue anglais, vente
 329. Universal Distribution, 2441 Guénette, site Web unilingue anglais, vente
 330. Universal Sensor Systems, 3260 Sartelon, site Web unilingue anglais, vente
 331. Utech Electronics, 100 Alexis-Nihon, suite 945, site Web unilingue anglais,

- vente
332. Valesco, 3592B Poirier, site Web unilingue anglais, vente
 333. Valnet, 1111 Frederik-Philips, suite 400, site Web unilingue anglais, vente
 334. Varicon 422 Isabey, site Web unilingue anglais
 335. Veneto Import, 2569 de Miniac, site Web unilingue anglais, vente
 336. Verona Shoes, 4100 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
 337. Virage Simulation, 85 Montpellier, site Web unilingue anglais, vente
 338. Vispak, 174 Mérizzi, site Web unilingue anglais, vente
 339. Vitesse, 3850 Côte-Vertu, site Web unilingue anglais, vente
 340. Volcalcom, 6700 Chemin-de-Liesse, site Web unilingue anglais
 341. Wabtec VSRS, 10000 Cavendish, site Web unilingue anglais, vente
 342. Walby Robert, 3122 Sartelon, site Web unilingue anglais, vente
 343. Warrior Sports Manufacturing, 8055 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
 344. Wartsila Canada, 7575 Transcanadienne, suite 640, site Web unilingue anglais, vente
 345. Weatherford, 520 McCaffrey, site Web unilingue anglais
 346. Werner Phillips International, 5505 Vanden Abeele, site Web unilingue anglais, vente
 347. Wica Instruments, 9335 Transcanadienne, site Web unilingue anglais, vente
 348. Wismettac Asian Foods, 5861 Kieran, site Web unilingue anglais, vente
 349. Wolverine World Wide, 5800 Kieran, site Web unilingue anglais, vente
 350. Worlée International, 750 Gougeon, site Web unilingue anglais, vente
 351. Xylem, 9300 Henri-Bourassa O., suite 200, site Web unilingue anglais, vente
 352. YAD Heavy Duty Parts, 4150 Thimens, site Web unilingue anglais, vente
 353. Yervant industriel, 2620 Brabant-marineau, site Web unilingue anglais
 354. Yortec, 1868 Beaulac, site Web unilingue anglais, vente
 355. Zénith Jet, 7575 Transcanadienne, bur. 610, site Web unilingue anglais, vente
 356. Zemeno, 4590 Henri-Bourassa O., site Web unilingue anglais, vente
 357. Zesta Engineering, 2337 Guénette, site Web unilingue anglais, vente
 358. Zilex, 3598 Poirier, site Web unilingue anglais, vente
 359. Zoom Printing, 1871 St-Louis, suite 10, site Web unilingue anglais, vente

2. LISTE DE QUELQUE 49 ENTREPRISES DE L'ARRONDISSEMENT DE SAINT-LAURENT QUI ONT UN SITE WEB EN FRANÇAIS MAIS OÙ LES CATALOGUES DE PRODUITS SONT UNILINGUE ANGLAIS

1. A&B Machinery, 4800 Bourg, catalogues unilingues anglais
2. AE Blake Sales, 3588 Poirier, catalogues unilingues anglais
3. Almedic, 4900 Cote-Vertu, catalogues unilingues anglais
4. Amcan Bearing, 1475 Bégin, catalogues unilingues anglais
5. Aptovision, 2250 Alfred-Nobel, bureau 202, catalogues unilingues anglais
6. Belmag, 2255 Guénette, catalogues unilingues anglais
7. Boyaux et Raccords Green Line, 9395 Transcanadienne, catalogues unilingues anglais
8. Bystat Canada, 2630 Sabourin, catalogues unilingues anglais
9. Calea, 4299 Place-Olivia, catalogues unilingues anglais
10. Cyberview Technology, 184 Merizzi, catalogues unilingues anglais
11. Colson, 177 Barr, catalogues unilingues anglais
12. Dafco Filtration Group, 3565 Ashby, catalogues unilingues anglais
13. Dana Produits chimiques, 3565 Ashby, catalogues unilingues anglais
14. Datrox Technologies Inf., 5985 chem. Saint-François, catalogues unilingues anglais
15. Dex Clothing, 390 Deslauriers, catalogues unilingues anglais
16. Distribution Maroline, 6320 Montée-de-Liesse, catalogues unilingues anglais
17. Diverse Electronics, 5400 Thimens, catalogues unilingues anglais
18. Doyon Pompes et Solutions, 3200 Sartelon, catalogues unilingues anglais
19. Équipements Johnston, 5000 Levy, catalogues unilingues anglais
20. Equipments K & L, 4000 chem. Bois-Franc, catalogues unilingues anglais
21. FMJ Tool Group, 4175 Poirier, catalogues unilingues anglais
22. Flex Pression, 6590 Abrams, catalogues unilingues anglais
23. G. Mitchell, 763 Lebeau, catalogues unilingues anglais
24. Funkins, 5637 chem, Saint-François, catalogues unilingues anglais
25. Geo Shack, 6665 chem. Saint-François, catalogues unilingues anglais
26. Haffar Canada, 7445 Montée-de-Liesse, catalogues unilingues anglais
27. Huron Canada, 408 Isabey, catalogues unilingues anglais
28. Hurricane Pump Distribution, 380 McArthur, catalogues unilingues anglais
29. Ingram Micro, 7075 Place Robert-Joncas, M 100, catalogues unilingues

- anglais
30. Inter-technology, 5777 chem. Saint-François, catalogues unilingues anglais
 31. Jess, 400 Lebeau, catalogues unilingues anglais
 32. Kone Canada, 3330 de Miniac, catalogues unilingues anglais
 33. Métaux Satellites, 321 Deslauriers, catalogues unilingues anglais
 34. Mondial Electronics, 960 Bégin, catalogues unilingues anglais
 35. Moteurs Électriques Universal, 2310 Guenette, catalogues unilingues anglais
 36. MVF Matheson, 4060 Poirier, catalogues unilingues anglais
 37. Oakley Canada, 2660 Diab, catalogues unilingues anglais
 38. Outils Mora, 2579 de Miniac, catalogues unilingues anglais
 39. Pneumatique Equipment & Supplies, 4175 Poirier, catalogues unilingues anglais
 40. Saletex, 165 Montée-de-Liesse, catalogues unilingues anglais
 41. Tachnologies Miranda, 3499 Douglas-B. Floerani, catalogues unilingues anglais
 42. Trek Canada, 941 Reverchon, catalogues unilingues anglais
 43. Turmot, 6515 Vanden-Abeelee, catalogues unilingues anglais
 44. Ultident Scientific, 4517 Dobrin, catalogues unilingues anglais
 45. Unirope, 555 Gougeon, catalogues unilingues anglais
 46. Valmust, 25 Gince, catalogues unilingues anglais
 47. Ventes Pesco, 2260 Sartelon, catalogues unilingues anglais
 48. Via-Chem, 350 McCaffrey, catalogues unilingues anglais
 49. Vision & Instrumentation, 364McArthur, catalogues unilingues anglais

3. LISTE DE QUELQUE 15 ENTREPRISES AYANT UN SITE FRANÇAIS DANS LEQUEL LES MOTS ANGLAIS PROLIFÈRENT ET/OU LA QUALITÉ DU FRANÇAIS EST DÉPLORABLE

1. Atelier du PC, 1900 Saint-Louis, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
2. Can-Am Packaging Systems, 5700 Chem. Saint-François, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
3. Carnival Rugs, 626 Stinson, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
4. Dazco Distribution, 3596 Poirier, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
5. Kaytronics, 8100 Transcanadienne, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
6. Kingzip, 2322 Cohen, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
7. JFC International, 1874 Beaulac, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
8. Magnacharge, 7010 Montée-de-Liesse, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
9. Mechart, 2865 de Miniac, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
10. Pietro-Tech, 3462 Garneys, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
11. Rife Canada, 300 Décarie, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
12. Saco Controls, 550 McCaffey, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
13. Sager Foods Products, 6755 Henri-Bourassa O., profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
14. Sefina Industries, 750 McCarthur, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable
15. Sublime Desserts, 7777 Thimens, profusion de mots anglais et/ou qualité du français déplorable